

Извещение родителям  
(Parent Notification Letter – Russian)

Дата:

Уважаемый родитель или опекун \_\_\_\_\_:  
(Имя ученика)

В соответствии с законом Миннесоты и федеральным законом “Ни одного отстающего ребенка” (*No Child Left Behind Act - NCLB*) мы обязаны определить, есть ли среди учащихся школ нашего округа «изучающие английский» (*English Language Learners - ELLs*). Оба эти закона требуют наличия программы обучения языку для *ELLs*, недостаточно владеющих английским. Кроме того, закон *NCLB* требует, чтобы мы предоставили вам информацию о процессе проверки вашего ребенка на владение языком и об имеющихся программах обучения, а также другие сведения, перечисленные в *информационном бюллетене о законе “No Child Left Behind”*. Решение о направлении вашего ребенка в программу изучения языка принимается с учетом ряда факторов: ответов на вопросник по языку, мнения учителя, результатов тестирования по английскому языку и других показателей. Ниже приведены результаты тестирования вашего ребенка на владение английским.

**Результаты проверки владения английским вашего ребенка**

Проверяемые навыки	Название теста	Дата теста	Результат ученика	Уровень владения английским
Речь и понимание речи				
Чтение				
Письмо				

Было сделано заключение, что ваш ребенок – «изучающий английский язык» (*ELL*). Ваш ребенок будет зачислен в программу *ESL/двуязычного обучения*, описанную в приложенном документе. Мы считаем, что эта программа поможет вашему ребенку достичь нужных результатов в учебе и повысить его успеваемость в школе.

Вы можете забрать ребенка из программы *ESL/двуязычного обучения* в любое время, послав в школу письмо, сообщающее о таком вашем желании. После этого ваш ребенок будет переведен в обычную программу обучения для учащихся, свободно владеющих английским. Пожалуйста, серьезно обдумайте последствия вашего решения для долговременных перспектив успешного обучения вашего ребенка.

Мы приглашаем вас посетить школу и встретиться с нашими сотрудниками, чтобы больше узнать о преимуществах этой программы и других программ, предлагаемых школой. Если у вас есть вопросы, позвоните, пожалуйста в школу по телефону \_\_\_\_\_.

С искренним уважением,

\_\_\_\_\_  
Сотрудник администрации школы